



---

# **GCE AS TAPESCRIFT**

---

**AUTUMN 2020**

**AS  
FRENCH - COMPONENT 2  
B800U20-1**

**GCE AS FRENCH**  
**AUTUMN 2020 TAPEScript**

**Transcript 1**

**Question 1 (A) and 1 (B)**

Écoutez ce reportage sur *Famille : qui vit avec qui ?*

**Première partie**

Selon une enquête, 13 millions de personnes vivent en famille en France. Sur 10 enfants, 7 vivent avec leur mère et leur père. Dans une famille monoparentale, l'importance de la maman est très forte. Dans la grande majorité des cas elle est très souvent le parent seul. Pour que tous les enfants se sentent bien dans une famille recomposée, il faut établir des règles.

**Deuxième partie**

Une famille dite « recomposée » est une famille où les enfants ne sont pas tous ceux du couple actuel.

Pour la réussite de cette nouvelle famille il faut donc :

- partager des loisirs en famille, des piqueniques et organiser des sorties au cinéma tous ensemble ;
- instaurer des rituels, comme le DVD du dimanche après-midi ou les frites pour le déjeuner chaque samedi ;
- gérer un mode de vie adapté à cette nouvelle famille. En fait, pour elle, c'est la rencontre de deux cultures, de deux façons de vivre.

## **Transcript 2**

### **Question 2 (A) and 2 (B)**

Écoutez ce reportage sur *la fête de la Sainte Catherine*.

#### **Première partie**

À la Sainte Catherine, le 25 novembre, on fête les filles mais aussi les Catherinettes, c'est-à-dire les jeunes femmes ayant dépassé l'âge de 25 ans sans être mariées.

La tradition veut que l'on confectionne aux Catherinettes des chapeaux extravagants, où le vert et le jaune prédominent et qu'elles porteront tout au long de cette journée festive. La couleur verte symbolise l'espoir tandis que la couleur jaune symbolise la sagesse acquise avec les années. Cette tradition, autrefois suivie dans tous les milieux, à la ville comme à la campagne, est, de nos jours, moins populaire, sauf dans les maisons de couture, les magasins de mode et chez les modistes.

#### **Deuxième partie**

Quant aux filles, c'est surtout dans le nord de la France que la tradition de leur donner une carte pour la Sainte Catherine existe toujours. Dans le nord-est du côté de Vesoul, cette journée est aussi l'occasion de boire un bon vin chaud entre amis. De nombreux stands et artisans locaux sont présents à cette fête. Cette journée est pour beaucoup d'établissements scolaires de la région, un jour férié.

Il faut savoir que les hommes non mariés ont, eux aussi, leur saint patron en la personne de Saint Nicolas : en effet, tout comme on dit « coiffer Sainte Catherine » pour les filles, on dit « porter la crosse de Saint Nicolas » pour les garçons.

## Transcript 3

### Question 3 (A) and 3 (B)

*Saint-Brieuc. Soirée cartable : les ados envahissent le centre-ville*

#### Première partie

Intervieweur : Pour fêter le début des vacances, les collégiens et lycéens bretons ont une tradition bien à eux : les soirées cartables. Ils cachent des bouteilles de bière et de vin dans leurs sacs puis se retrouvent dans la rue pour une grande beuverie. Cette alcoolisation excessive tourne parfois au drame, les autorités se tiennent sur leurs gardes et déploient d'importants moyens de police et de gendarmerie pour lutter contre ce phénomène.

On appelle ça les « soirées cartables ». À la veille des vacances scolaires, les ados se réunissent en ville pour faire la fête. Hier, pour marquer celles de la Toussaint, ils étaient au moins 300, vers 21 h 30. En effet, les ados sont très mobiles. Le patron d'un café du centre-ville nous explique :

Patron du café : Avec leurs portables, ils se donnent des rendez-vous au cours de la soirée.

#### Deuxième partie

Intervieweur : Pour les patrons de bar, cette soirée n'a pas une grande importance économique parce que la plupart des fêtards sont mineurs, et qu'ils optent pour la consommation dans la rue. Dans les sacs à dos des lycéens, les cahiers ont laissé la place aux bouteilles d'alcool. Hier soir, Pierre était au centre-ville. Il travaille comme luciole – un membre bénévole de l'association des Lucioles qui sont présents dans les rues du centre-ville toute la nuit pour surveiller ces rassemblements spontanés. Pierre nous explique :

Pierre : Pour certains, c'est peut-être la soirée la plus importante de l'année, surtout pour les lycéens de seconde qui veulent montrer de quoi ils sont capables. Mais malheureusement ils boivent trop et tombent malades.

Intervieweur : Les Lucioles vont à leur rencontre pour les aider et pour prendre en charge les ados qui ont bu à l'excès.